

Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène
Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit
Band: 89 (1998)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt – Sommaire

Seite
Page

Bericht – Rapport

Bericht der 30. Arbeitstagung der Schweizerischen Gesellschaft für Lebensmittelhygiene an der ETH Zürich am 20. November 1997	1
---	---

Vorträge – Communications

<i>André P. Burnens</i> : Lebensmittelmikrobiologie und neue Gesundheitsrisiken	2
<i>Peter Kradolfer</i> : Lebensmittelmikrobiologie und Kontrollen	8
<i>Johannes Krämer</i> : Reinigung und Desinfektion	14
<i>David Lienert</i> : Hygieneschulung im Gastgewerbe	21
<i>Daniel Jakob</i> : Hygieneschulung in der Bäckerei-Konditorei- und Confiseriebranche der Schweiz	30
<i>Alfred Hofer</i> : Hygieneschulung in der Milchwirtschaft	38

Originalarbeiten – Travaux originaux

<i>Irina Nüesch und Christoph Müller</i> : Salmonellen im Aargau, 1992 und 1995: Auswertung zweier Fragebogenaktionen	44
<i>Marius Collomb, Monika Spahni et Tina Bühler</i> : Analyse des triglycérides. I. Optimisation et validation d'une méthode GC rapide et application à divers graisses végétales et animales	59
<i>Marius Collomb, Monika Spahni et Tina Bühler</i> : Analyse des triglycérides. II. Validation d'une méthode de régression multilinéaire pour le dosage de graisses étrangères dans la graisse de lait	75
<i>Robert Sieber, René Badertscher, Ueli Bütikofer, Marius Collomb, Hans Eyer und Bruno Nick</i> : Beitrag zur Kenntnis der Zusammensetzung von schweizerischer Butter	84
<i>Anton Kaufmann</i> : Comparison of multivariate statistics and neural networks as classification tools in the field of wine analysis	97

Informationen – Informations

Veranstaltungskalender 1998	118
Hinweise auf Veranstaltungen aus dem «EFFoST Calendar»	120
Schweizerische Gesellschaft für Lebensmittelhygiene	121
Société suisse d'hygiène des denrées alimentaires	122

Contents

	Page
Report	
Report of the 30 th meeting of the Swiss Society of Food Hygiene, ETH Zurich, 20 November 1997	1
Lectures	
<i>André P. Burnens</i> : Food microbiology and new health risks	2
<i>Peter Kradolfer</i> : Food microbiology and analyses	8
<i>Johannes Krämer</i> : Cleaning and disinfection	14
<i>David Lienert</i> : Hygiene education in the catering trade	21
<i>Daniel Jakob</i> : Hygiene education in the bakery and confectionery branch in Switzerland	30
<i>Alfred Hofer</i> : Hygiene education in the dairy technology	38
Original Papers	
<i>Irina Nüesch</i> and <i>Christoph Müller</i> : Salmonellosis in the Canton of Aargau, 1992 and 1995: Results of two investigations by means of questionnaires	44
<i>Marius Collomb</i> , <i>Monika Spahni</i> and <i>Tina Bühler</i> : Analysis of triglycerides. I. Optimisation and validation of a rapid GC method and application to different vegetable and animal fats	59
<i>Marius Collomb</i> , <i>Monika Spahni</i> and <i>Tina Bühler</i> : Analysis of triglycerides. II. Validation of a multilinear regression method for the determination of foreign fats in milk fat	75
<i>Robert Sieber</i> , <i>René Badertscher</i> , <i>Ueli Bütikofer</i> , <i>Marius Collomb</i> , <i>Hans Eyer</i> and <i>Bruno Nick</i> : Composition of Swiss butter	84
<i>Anton Kaufmann</i> : Comparison of multivariate statistics and neural networks as classification tools in the field of wine analysis	97
Information	
Calendar of events 1998	118
Events of the «EFFoSt Calendar»	120
Swiss Society of Food Hygiene	121